ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745, E-mail: Prelacy@aol.com

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՊԻՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԿԼԵՆՏԷՅԼԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

Կիրակի, Դեկտեմբեր 16-ին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեան պիտի հանդիսապետէ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին եւ պիտի փոխանցէ օրուան խորհուրդը ներկայացնող իր պատգամը:

Ս. Պատարագը պիտի մատուցէ եկեղեցւոյ հոգւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Վազգէն Քհնյ. Աթմաճեան:

Եկեղեցւոյ արարողութենէն ետք, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, ընկերակցութեամբ հոգեւոր հայրերու եւ ազգանուէր ծառայողներու, պիտի կատարէ եկեղեցւոյ կից հողամասի վրայ կառուցուելիք Կլենտէյլի գաղութի նոր Հայ Կեդրոնի շինարարութեան մեկնարկի օրհնութիւնը: Ձեռնարկը կազմակերպուած է Կլենտէյլի հայ մշակութային հիմնարկութեան կողմէ: Յիշեցնենք, որ Հայ Կեդրոնի հիմնաքարի օրհնութիւնը կատարած էր Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս, 2005ի Հոկտեմբեր 9ին, երբ հովուապետական այցելութեամբ կը պատուէր մեր Թեմը:

PRELATE TO PRESIDE OVER DIVINE LITURGY AT ST. MARY'S CHURCH IN GLENDALE

On Sunday, December 16, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, will preside over Divine Liturgy at St. Mary's Church in Glendale and deliver the sermon. Divine Liturgy will be celebrated by Rev. Vazken Atmajian.

Following the service, the Prelate will bless the commencement of construction of the Glendale community new Armenian Youth Center adjacent to the church.

In October of 2005, during His Pontifical Visit, H.H. Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, blessed the cornerstone and the site on which the center will be built.

ԱՄԱՆՈՐԻ ԵՒ Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԻ
ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԽՐԱԽՃԱՆՔ

Ամանորի եւ Ս. Ծննդեան տօնական օրերու առիթով, Շաբաթ, Դեկտեմբեր 22-ին երեկոյեան ժամը 7-ին, երիտասարդական խրախճանք մը տեղի պիտի ունենայ Հոլիվուտի Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ «Կարապետեան» սրահին մէջ:

Ձեռնարկը կազմակերպուած է Թեմիս երիտասարդաց միութեան կեդրոնական վարչութեան կողմէ: Ազգ. Առաջնորդարանի Քրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքի աշխատանքներուն ծիրին մէջ տեղի ունեցող այս ձեռնարկը կը վայելէ Առաջնորդ Սրբազան Հօր հովանաւորութիւնը:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար հեռաձայնել 818-859-9081 թիւին:

ANNUAL ACYA NEW YEAR'S
AND CHRISTMAS CELEBRATION

The Western Prelacy Armenian Church Association (ACYA) has organized a New Year's and Christmas celebration to take place on Saturday, December 22nd, at 7:00 p.m., at "Karapetian" Hall of St. Garabed Church in Hollywood.

This third annual celebration for youth ages 18-35, is being held under the auspices of the Prelate and has been organized by the ACYA central board. For more information please call 818-859-9081.

CASPSԻ ՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑՈՒՄԻ ՄՐՑԱՆԱԿԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆ

Երկուշաբթի, 10 Դեկտեմբերի երեկոյեան, Ազգ. Առաջնորդարանի Հանրային Վարժարաններու Հայ Աշակերտներու Յանձնախումբը, որ ծանօթ է CASPS անունով, գնահատանքի ձեռնարկ մը կազմակերպած էր Կլենտէյլի հանրային վարժարաններու կեդրոնական շէնքի սրահին մէջ:

Ձեռնարկը կազմակերպուած էր պարգեւատրելու համար CASPSի նկարչական մրցումին մասնակցող ուսանողները: Մրցոյթին մասնակցած էին 20 երիտասարդներ, որոնք կը յաճախեն Glendale, Hoover, Clark Magnet, եւ Crescenta Valley երկրորդական վարժարանները: Ուսանող արուեստագէտներէն պահանջուած էր գիծով ու գոյնով ներկայացնել ամերիկահայու պատկանելիութիւնները:

Պարգեւատրումի հանդիսութեան ներկայ էր Ազգ. Վարչութեան փոխ ատենապետ Տոքթ. Յակոբ Տէր Մկրտիչեան:

Խօսք առին CASPS Յանձնախումբի ներկայացուցիչ Տիկին Մետիա Քալոյկնոմոս, Կլենտէյլ շրջանի հանրային վարժարաններու ընդհանուր վերակացու՝ Տիար Մայքըլ Էսքելանթէ, փոխ վերակացու՝ Տիկին Ալիս

Պետրոսեան, Կլենտէյլի Կրթական Մարմնի նախագահ Տիար Կրէկ Գրիգորեան եւ անդամներ Նայիրի Նահապետեան եւ Ճոյլին Ուէկնըր: Հանդիսավարն էր՝ CASPS-ի գործավարը՝ Տիկին Արսինէ Յովհաննէսեան:

Բոլոր մրցանակակիրները արժանացան նուէրներու, որոնք տրամադրուած էին Հայ կրթական Հաստատութեան կողմէ:

CASPS ART CONTEST AWARDS RECEPTION

On the evening of Monday, December 10, the Committee for Armenian Students in Public Schools (CASPS) held its first art contest awards reception at the Glendale Unified School District Board Room. Executive Council Vice-Chairman Dr. Hagop Der Megerdichian attended the reception.

During the reception remarks were offered by CASPS representative Mrs. Medea Kalognomos, GUSD Superintendent Michael Escalante, Vice-Superintendent Alice Petrossian, Glendale School District President Greg Krikorian, and district member Nayri Bahabedian and Joylene Wagner.

The Armenian Cultural Foundation provided prizes which were presented to the winning students.